



ACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr.
LIMITADA

A/C.5/L.397
29 noviembre 1956
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Undécimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 47 del programa

CAJA COMUN DE PENSIONES DEL PERSONAL DE LAS NACIONES UNIDAS:
INFORME ANUAL DEL COMITE MIXTO DE PENSIONES DEL PERSONAL DE
LAS NACIONES UNIDAS

Proyecto de informe de la Quinta Comision

Relator: Sr. Francisco A. FORTEZA (Uruguay)

1. En su 536a. sesión, celebrada el 21 de noviembre de 1956, la Quinta Comisión examinó el informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (A/3146) sobre las operaciones de la Caja durante el ejercicio económico terminado el 30 de septiembre de 1955 y la labor realizada por el Comité en su séptimo período de sesiones, celebrado en marzo de 1956. La Comisión examinó también la reforma, propuesta por el Comité, de dos artículos de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, artículos III y XXIX, a cuyo efecto había recibido las observaciones hechas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en su décimo informe a la Asamblea General, en el undécimo período de sesiones de ésta (A/3352).
2. La Quinta Comisión tuvo también ante sí un informe del Secretario General (A/C.5/668) sobre una propuesta tendiente a utilizar capital de la Caja de Pensiones para conceder préstamos al personal con objeto de comprar casas, propuesta que el Comité Mixto había considerado en su séptimo período de sesiones, y un informe de la Comisión Consultiva (A/3351) sobre esta propuesta. La Quinta Comisión decidió examinar esta cuestión en fecha ulterior, y presentará para ese entonces un informe separado a la Asamblea General

3. Al presentar el informe del Comité, el Segundo Vicepresidente del Comité Mixto de Pensiones del Personal llamó la atención hacia algunas de las características principales del funcionamiento de la Caja en el ejercicio económico terminado el 30 de septiembre de 1955. En el curso de este período el número de afiliados activos de la Caja había aumentado en unos 500 participantes y llegado así a un total de 9.001. El principal de la Caja aumentó al año en unos 8.300.000 dólares, con lo cual el total alcanzó a 51.700.000 dólares. El rendimiento de las inversiones subió de 3,06% en 1954 a 3,18% en 1955, y desde el 30 de septiembre de 1955 la cartera de inversiones aumentó hasta la cifra de 60.000.000 de dólares con un rendimiento corriente de alrededor del 3,33%. El rendimiento logrado resulta favorable en comparación con el rendimiento actuarial garantizado por los Estatutos de 2,50%. El informe permite también ver que durante el ejercicio terminado el 30 de septiembre de 1955 la Caja pagó beneficios a más de 1.000 beneficiarios. El número de pensionistas, con un aumento de 59, llegó a 284, incluyendo 155 pensionistas jubilados, 17 retirados por incapacidad, 44 viudas y 67 hijos.

4. Al referirse al informe, varios representantes observaron que la Caja empezaba ya a prestar realmente las funciones para las cuales había sido creada. Se encomió al Comité y a su Secretaría por la manera como habían administrado la Caja, y varios representantes se refirieron especialmente a las satisfactorias condiciones de la cartera de inversiones y a los rendimientos que se estaban obteniendo. Se señalaron también las medidas tomadas por el Comité Mixto para modificar la composición de su Comité Permanente y para mejorar sus métodos de trabajo. La Quinta Comisión advirtió también de que el Comité Mixto estaba llevando a cabo una revisión completa de su propia composición.

5. En el curso del debate algunos representantes pidieron informaciones sobre el estado de las negociaciones entre el Secretario General y la Comisión Interina de la Organización Internacional del Comercio (CIOIC) acerca del acuerdo para el ingreso de la CIOIC a la Caja dentro de las disposiciones del artículo A suplementario de los Estatutos de la Caja aprobado por la Asamblea General en su noveno período de sesiones. El representante del Secretario General informó a la Quinta Comisión respecto de ciertas dificultades con que se había tropezado para llegar a un acuerdo, especialmente en lo tocante al pago por la CIOIC de un interés retroactivo sobre sus aportaciones a la Caja y a las condiciones en que la CIOIC podría retirarse de

/...

la Caja. En sus negociaciones acerca de estos puntos el Secretario General se atenía a las opiniones expresadas por el Comité Mixto y confiaba en que pronto se lograría un acuerdo. Varios representantes hicieron hincapié en que sus Gobiernos opinaban que los acuerdos necesarios debían completarse lo antes posible para que alcanzaran al personal de la CIOIC los beneficios de la Caja. Expresaron también la esperanza de que en el caso de que la CIOIC fuera reemplazada por un organismo diferente y hubiera un cierto período de transición en el cual ninguna de ambas organizaciones existiera como miembro de la Caja Común de Pensiones, se pudieran hacer los arreglos necesarios para que los miembros del personal de la CIOIC siguieran disfrutando de los beneficios de la Caja a pesar de una interrupción técnica en los servicios jubilatorios. Advirtieron que el Comité había asegurado a la CIOIC que se trataría de hallar solución a cualquier problema de esta naturaleza que pudiera presentarse.

6. Respecto de las propuestas reformas de los artículos III y XXIX de los Estatutos de la Caja, se advirtió que se trataba de reformas sin mayor importancia. La reforma del artículo III tendía a excluir con carácter permanente la validación de todos los servicios anteriores que conforme a los términos expresos del contrato de empleo, no hubiesen estado sujetos a descuento; y la modificación del artículo XXIX, al disponer que la revisión periódica de las tablas básicas se efectúe a intervalos no mayores de seis años, en vez de los cinco años prescriptos en el texto actual, ofrecería la ventaja de reducir los gastos actuariales al hacer que esas investigaciones coincidan con las evaluaciones actuariales alternas que se realizan normalmente cada tres años. Se advirtió además que en el párrafo 6 de su informe /A/3352) la Comisión Consultiva había recomendado que las modificaciones se aprobaran en la forma propuesta por el Comité Mixto de Pensiones del Personal.

7. La Quinta Comisión decidió por unanimidad recomendar a la Asamblea General que tome nota del informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, y aprobó también por unanimidad las reformas de los artículos III y XXIX recomendadas por el Comité y apoyadas por la Comisión Consultiva.

Recomendaciones de la Quinta Comisión

8. La Quinta Comisión, en consecuencia, recomienda a la Asamblea General la aprobación de los siguientes proyectos de resolución:

/...

Proyecto de resolución I

La Asamblea General,

Toma nota del informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (A/3146).

Proyecto de resolución II

La Asamblea General,

Aprueba los textos que figuran en forma de anexos a la presente resolución como reformas de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Esas reformas adquirirán efectividad a partir de la fecha de su aprobación.

ANEXO

Artículo III (texto revisado)

1. Un funcionario que haya estado al servicio de una organización afiliada en calidad de funcionario regular, y cuya afiliación a la Caja de Pensiones en esa oportunidad hubiese estado excluida en virtud del artículo II de los presentes Estatutos por haber entrado en el servicio con arreglo a un contrato de menos de un año, o por no haber cumplido un año de servicios, podrá optar, a reserva de lo dispuesto en el párrafo 4 del presente artículo, dentro del plazo de un año contado a partir del comienzo de su afiliación y siempre que no haya habido interrupción del servicio, porque dicho período de servicios anteriores sea incluido en su período de afiliación en la medida que tal funcionario aporte a la Caja Común de Pensiones del Personal, de conformidad con el reglamento administrativo establecido al efecto por el Comité Mixto de Pensiones del Personal, una suma correspondiente a las cantidades que habría aportado de haber estado sujeto a los presentes Estatutos durante todo el período de dichos servicios, más los correspondientes intereses compuestos calculados al tipo del 2,5% anual. A los efectos del presente artículo, los intervalos no superiores a 30 días en la continuidad de los servicios no se considerarán como interrupción del servicio. La duración de dichos intervalos no se incluirá en el período de afiliación.

/...

2. La organización afiliada que se designe al efecto de conformidad con los arreglos concertados por las organizaciones afiliadas, abonará a la Caja de Pensiones sumas iguales al doble de las aportaciones así efectuadas por el funcionario.

3. La fecha más antigua a partir de la cual puede validarse el tiempo pasado al servicio de las Naciones Unidas es el 1.º de febrero de 1946.

4. No obstante las disposiciones del párrafo 1 del presente artículo, un afiliado no podrá optar por que se incluya en su afiliación el período en que prestó servicios con arreglo a un contrato de empleo que excluía expresamente su afiliación a la Caja de Pensiones.

Artículo XXIX (texto revisado)

El Comité Mixto de Pensiones, previa consulta con uno o varios actuarios calificados, adoptará periódicamente tablas para el cómputo de la duración de los servicios y tablas de mortalidad, y fijará el tipo de interés normal aplicable en todos los cálculos actuariales que exija el funcionamiento de la Caja de Pensiones. Salvo decisión en contrario del Comité Mixto de Pensiones del Personal, y hasta que se adopte tal decisión, el tipo de interés normal aplicable será el 2,5% anual. Por lo menos una vez dentro de cada período de seis años consecutivos a la creación de la Caja de Pensiones, el Comité efectuará un estudio actuarial sobre la mortalidad, la duración de los servicios y las remuneraciones en lo referente a los afiliados a la Caja de Pensiones y a los beneficiarios de la misma, y, habida cuenta de los resultados de dicho estudio, el Comité Mixto adoptará las tablas de mortalidad, de duración de servicios y demás tablas que considere apropiadas.
